

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

ZUSATZKARTE  
Typenschein-Nummer

Personenwagen

ROVER

Range Rover \*)

CH 0674 2.0

Hersteller

LAND ROVER LTD., Solihull, West Midlands (GB)

Erkennungsmerkmale

auf Herstellerplakette "SAL LHA .V ..A"

vor Fahrgestellnummer "SAL LHA .V ..A"

Herstellerplakette

im Motorraum, vorn auf Kühlerverschalung

Fahrgestellnummer

rechts, vorn seitlich auf Längsträger

Motorkennzeichen

"11 D" (mech. Getriebe) bzw. "15 D" (Automat) links, auf Motorblock, bei Oelmesstab

Hauptimporteur

S T R E A G AG., Industriestrasse, 5745 Safenwil

Geprüftes Fahrzeug

mech. Getriebe = 125 251 (Prototyp) / Automat = 121 304

Fahrgestell

Anzahl Achsen

2 Anzahl Räder 4

Lenkung

mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe

Getriebe

mechanisch synchronisiert, oder Automat

Anzahl Gänge

8 (4x2) / 6 (3x2) Achsantrieb Allrad; Dauereingriff

Betriebsbremse

hydraulisch, 2-Kreis, v+h = Scheiben, mit

Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder;

Druckreduzierventil, wirkend auf Hinterräder

Hilfsbremse

mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Kardanwelle

Feststellbremse

wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment

Dauerbremse

-

2-Kreis-Kontrolle

Druckdifferenz-Schalter; Kontrolllampe separat

Karosserie

Limousine

Anzahl Türen

2 + 1 od. 4 + 1 Geschw. Messer km/h

Sicherheitsgurten

v Ar4 (E) h Ar4m (E) + B (E)

Unterlegkeil

- Rückspiegel links / rechts

Diebstahlsicherung

Lenkradschloss

Anzahl Plätze

t 5 v 2 M h 3

Masse

innen aussen

Länge

(4595) 4475 Achsabstand 2540

Breite

1800 Doppelachse v h

Höhe

1735 Spurweite +) v h 1490 h 1495

Ueberhang

v (375) 755 Spurweite v h

h 1180 h

Abstand Lenkrad-vorderste Fahrzeugteile

Spurkreis ø l 11100 r 11200

Masse in () = mit Rammbügel vorne

Motor

Marke

ROVER

Bauart

V

Treibstoff

Benzin

Kühlung

Wasser

Bohrung

88,90

Hubraum

3530

Leistungs-kW

93 (DIN)

Lärm-Standmessung

73,5 / 75,0

Schalldämpfer

2 Töpfe: mech. NRC 7862 und NRC 7185

Abgasprüfung

CO = 2,1 - 2,2 % bei 700 U/min.

Entstörung

ECE-10, BAV, Anhang 8, Ziff. 3+4; Art: D

Gewichte

vorn

hinten

total

Leergewicht

920

980

1900

Nutzlast

95

255

350 (\*\*\*)

Fabrikgarantie

1015

1235

2250

Reifengrösse

205 R 16

205 R 16

Ply / bar

- / 2,4

- / 2,4

Tragkraft

1540

1540

für V max

160

160

Felgen

7 K x 16 x 33

Leichtmetall

"RANGE ROVER" +)

Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst

mech. Getriebe 6000 / 500

autom. Getriebe 4000 / 500

Garantiertes Gesamtzuggewicht

6000

4000

Geprüfte Anhängelast

100

100

Garantierte Dachlast

155

155

Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller

gemessen km/h bei U/min

Motor

Zapfwelle

Ausrüstung	§)
Fernlichter	HCR (E)
Abblendlichter	HCR (E)
Standlichter	A (E)
Schlusslichter	R-S1 (E)
Bremslichter	R-S1 (E)
Richtungsblinker	v 1 (E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v s h I (E)
Markierlichter	v s h
Nebelschlusslichter	2/ B (E) oder F (e)
Zusätzliche Lichter	-
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/ separat
Scheibenwischer	2/ Blatt
Warnvorrichtungen	MIXO CH 6 0102 09 / CH 5 0102 03 mit Waschanlage oder andere homologierte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	R O V E R	Range Rover	
Typenscheinnummer	CH 0674 20		
Karosserie	Limousine		
Plätze	total 5	vorn	2
Leergewicht	1900	Treibstoff	B
Nutzlast	***)	Steuer-PS	17,97
Gesamtgewicht	2550	Hubraum	3530

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

\* ) Fahrzeugtyp : mech. Getriebe = ab Fahrgestell-Nummer : SAL LHA .V 2.A 128 241  
 autom. Getriebe = ab Fahrgestell-Nummer : SAL LHA .V 4.A 121 804

\*\* ) Lärmdämpfung : mech. Getriebe  
 - Visco-Lüfter, 7-Blatt,  $\phi$  390 mm;  
 - Motorhaube komplett mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
 - Motorraum seitlich und hinten mit schalldämmendem Material ausgekleidet;  
 - Schalldämpfer vorn, mit Ummantelung

autom. Getriebe  
 - Visco-Lüfter, 7-Blatt,  $\phi$  390 mm;  
 - Motorhauben-Mitte, mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

\*\*\* ) Gewichte : Nutzlast nicht eintragen, weil Schwerpunkt der Ladefläche hinter der Hinterachse.

+ ) Felgenvarianten : 6 JK x 16 Stahl Spurweiten unverändert  
 7 J x 16 Leichtmetall, "FBA" oder "MELBER, Typ 105" Spurweite v = 1520 mm / h = 1525 mm

§) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich.

Ort und Datum der Prüfung  
 Vn/Ad

Bellach, 20.10.82

Ersetzt Typenschein CH 0674 20 vom 20.10.82  
 Masse

Bern, 25.7.84

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

R O V E R

Range Rover

CH 0674 20

Zusatzkarte

I

Nachtrag vom 03.06.83 in Bern - Ad

ab Fahrgestell-Nummer : SAL LHA .V8.A 133 672 (8 = Code für 5-Gang Getriebe)

Getriebevariante : auf Wunsch mit mech. 5-Gang Schaltgetriebe.

Anzahl Gänge : 10 (5 x 2)

Motorzeichen/-Typ : "17 D" (gleicher Anbringungsort)

Schalldämpfer : 2 Töpfe: NRC 1973 und NRC 7185

Lärmdämpfung : - Visco-Lüfter, 7-Blatt,  $\phi$  390 mm  
- Motorhauben-Mitte, mit schalldämmendem Material ausgekleidet.

Geräuschmessung : Standmessung = 75,0 dB/A bei 3000 U/min.  
Vorbeifahrt, siehe Emissionskarte.

Abgasprüfung : CO = 2,10 % bei 700 U/min. (siehe auch Emissionskarte).

Personenwagen

R O V E R

Range-Rover

CH 0674 20

Emissions-Zusatzkarte

I.

Nachtrag vom 16.9.85 in Safenwil - Sta/lin

Ab Produktion März 1985: neue Motorleistung, neuer Auspuff, neues Automatikgetriebe,  
neue Lärm- und Abgasprüfung

Motortyp

: 26D (mech. 5 Gang)  
27D (Automat 4 Gang)

Motorleistung

: 94,4 kW (DIN) bei 4000/min.

Max. Drehmoment

: 263 Nm bei 2500/min.

Schalldämpfer

: 1. Topf 523x254x102 mm, "NTC 1322"  
2. Topf 280x200x100 mm, "NRC 9836"

Lärmdämpfung

: Viscolüfter 7 Blatt,  $\varnothing$  390 mm  
Motorhauben-Innenseite teilweise mit schalldämmendem Material  
belegt.

Getriebe

: mechanisch 5-Gang oder Automat 4-Gang.

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

**Geräuschemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A      min-1	(R) Bemerkungen
26 D	m10	3,54	75,0	73,0    3000	
27 D	a8	3,54	75,0	73,0    3000	
<u>Emissionswerte 1.10.85 erfüllt</u>					

**Abgasemissionen**

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf		ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO	min-1	
26 D	m10	3,54	-	-	-	3,0	580	--
27 D	a8	3,54	-	-	-	3,0	580	--

**Rauchemissionen**

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1

(S) Bacharach

Einspritzpumpe

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen